

FIRST ORIGINAL

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

(Forwarding Agents)

S/O No.  
YOKMBA-582

B/L No.  
NYKS182045728

Shipper  
IBC JAPAN LTD.  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU.KYOTO JAPAN  
PHONE: +81 75 622 5090  
FAX: +81 75 622 2400

印紙税申告納  
付につき廻付  
税務署承認済



Consignee  
JOAN NJERI WANG'OMBE  
P.O. BOX 653-00100  
BURUBURU PHASE 5 KUYWA KYEMANYATU  
COURT HOUSE NO.57  
NAIROBI KENYA  
+254729509085

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
JOAN NJERI WANG'OMBE  
P.O. BOX 653-00100  
BURUBURU PHASE 5 KUYWA KYEMANYATU  
COURT HOUSE NO.57  
NAIROBI KENYA  
+254729509085

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 027 Port of Loading  
ORION LEADER YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge To  
MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)  
KEN CFS

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	※ Final Destination (for the Merchant's reference only)	
				Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE 2014 NISSAN NOTE E12-269436 HR12-041450B HS CODE:8703.22 410X169X152 UNIT	"FREIGHT PREPAID"	1,090	10.532
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 11 OCT 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※Sec Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 19)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD.  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU.KYOTO JAPAN  
PHONE: +81 75 622 5090  
FAX: +81 75 622 2400

S/O No.

YOKMBA-582

B/L No.

NYKS182045728



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

JOAN NJERI WANG'OMBE  
P.O. BOX 653-00100  
BURUBURU PHASE 5 KUYWA KYEMANYATU  
COURT HOUSE NO.57  
NAIROBI KENYA  
+254729509085

Notify Party

JOAN NJERI WANG'OMBE  
P.O. BOX 653-00100  
BURUBURU PHASE 5 KUYWA KYEMANYATU  
COURT HOUSE NO.57  
NAIROBI KENYA  
+254729509085

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

**BILL OF LADING  
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Ocean Vessel

Voy.No. 027

Port of Loading

ORION LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

MOMBASA, KENYA

To

Final Destination (for the Merchant's reference only)

KEN CFS

Marks & Numbers

NO MARK

No. of P'kgs. or Units

1

Kind of packages or Units:

USED VEHICLE

2014 NISSAN NOTE  
E12-269436  
HR12-041450B  
HS CODE:8703.22  
410X169X152

UNIT

"FREIGHT PREPAID"

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

1,090

Measurement (M3)

10.532

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES

"FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons

ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated

11 OCT 2021

(JSA STANDARD FORM B)

See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS	JOAN NJERI WANG'OMBE P.O. BOX 653-00100 BURUBURU PHASE 5 KUYWA KYEMANYATU COURT HOUSE NO. 57 NAIROBI KENYA	DATE	2021/10/11
COUNTRY		INVOICE NO.	87997148625
SHIPPED PER:	Orion Leader(YK)	SAILING ON OR ABOUT	2021/10/11
FROM:	Yokohama	TO:	Mombasa, Kenya
		TERMS:	T/T
	<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u> USED MOTOR CAR(S)		<u>AMOUNT</u> CIF Mombasa in USD
1	NISSAN NOTE 2014 E12-269436	HR12-041450B BLACK	USD 4,800
ONE UNIT(S) TOTAL			TOTAL: 4,800

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-248609**

Date of Issue

**30, September, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**29, September, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**NISSAN**

Model

**DBA-E12**

Chassis/VIN Number

**E12-269436**

Engine Number/Model

**HR12 - 041450B**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1190 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/09**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**62553 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale, KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**28, December, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 01125  
整理番号 3311025021607811

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
新潟 502 ち	令和 3 年 7 月 27 日	平成 26 年 9 月 2014	HR12
車名 / Name of the vehicle	Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
新潟 781	新潟県新潟市東区榎町 7 5	E12-269436	HR12
所有者の氏名又は名称 / Name of Owner	新鴻日産自動車株式会社		
所有者の住所 / Address of Owner	新潟県新潟市東区榎町 7 5		
使用者の氏名又は名称 / Name of User	***		
使用者の住所 / Address of User	***		
使用の本拠の位置 / Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Purpose	車体の形状 / Type of Body	乗車定員 / Fixed Number
小型	乗用	箱型	5人
総排気量又は定格出力 / Engine Capacity	燃料の種別 / Classification of Fuel	型式指定番号 / Specification No.	類別区分番号 / Classification No.
1.19 L	ガソリン	17338	0007
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) / Export anticipated day	令和 4 年 2 月 22 日	17338	0007
備考 / Remarks	[京都]、輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した 輸出されること、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。 55,900km (令和1(2019)年8月30日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 30,700km (平成29(2017)年9月4日) 以下余白		

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japara 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]  
[申請年月 / Date of Application] 令和3(2021)年8月23日  
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 3 年 8 月 23 日

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

